

# Mirabella Anuncia Iniciativas Durante Reorganización Anual Condado de Union

(Viene de la Página 8) bajo el lema “El Condado de Union se Levanta”.

El presidente Mirabella anunció las nuevas iniciativas durante la reunión anual No. 165 de reorganización del gobierno del condado. La reorganización se llevó a cabo virtualmente, por

primera vez en la historia, y las instalaciones y juramentos se llevaron a cabo en vivo, en los escalones del histórico Edificio Administrativo del Condado de Union, en Elizabeth. Fue la primera reunión de la recién nombrada Junta de Comisionados del Condado, reemplazando

el título de Freeholder.

Durante la reunión, la Comisionada Rebecca L. Williams se convirtió en vicepresidenta; los comisionados Angela R. Garetson y Christopher Hudak comenzaron nuevos términos; la comisionada Lourdes M. León comenzó su primer mandato completo y también se convirtió en

la primera mujer latina elegida para la Junta. La secretaria del condado de Union, Joanne Rajoppi, y el alguacil Peter Corvelli comenzaron nuevos términos.

Se trata del sexto mandato de Mirabella como presidente de la junta de comisionados, ya que anteriormente se desempeñó en 2001,

2006, 2009, 2012 y 2020.

Durante su discurso, Mirabella pidió un momento de silencio en honor a los que murieron por COVID-19, luego agregó: “El condado de Union sufrió un duro golpe por la pandemia en todos los aspectos: social, económico y físico. Sin embargo, hicimos lo que siempre hacemos cuando nos enfrentamos a tiempos difíciles: nos unimos, nos ayudamos, nos curamos y ahora debemos seguir adelante”.

Las iniciativas \*Vacunas: El condado de Union está ultimando los planes para que la vacuna COVID-19 esté disponible para sus residentes y está listo para comenzar a aplicarlas, tan pronto como lleguen. Habiendo administrado las pruebas de COVID-19 en todo el condado de Union, la infraestructura está en su lugar para permitir una transición a un programa de vacunación de inmediato. El condado de Union proporcionará vacunas, de acuerdo con las prioridades establecidas por el estado de New Jersey.

\* Expansión de despacho: El Departamento de Seguridad Pública ha comenzado a trabajar en la expansión del Centro de Despacho Regional del Condado de Union. Éste es un servicio compartido importante, que maneja llamadas de emergencia para el condado y muchas otras agencias.

\* El antiguo Centro de Detención de Menores en Linden: El condado planea reutilizarlo como una Academia de Bomberos, para capacitarlos en todo el condado.

\* “El condado de Union significa acción para todas las iniciativas”:

1) La Corporación de Desarrollo Económico del Condado de Union ha comenzado a aceptar solicitudes para su Programa de Incubadora Virtual VIP. Esto se limita a poblaciones minoritarias y desatendidas;

2) El programa “Emprendimiento como Segunda Oportunidad” (ESC, sus siglas en in-

glés) se llevará a cabo en abril / mayo. La atención se centrará en los solicitantes de registro del condado de Union, y la Corporación de Desarrollo Económico del Condado de Union (UCEDC, sus siglas en inglés) está aceptando solicitudes ahora. Ésta será una capacitación para ayudar a las personas a explorar la propiedad empresarial;

3) La iniciativa “Open for Business” está diseñada para ayudar a las pequeñas empresas desatendidas a mantenerse abiertas y salvar puestos de trabajo, a través de la UCEDC;

Más información sobre los programas anteriores de la UCEDC están disponible en [www.ucedc.com](http://www.ucedc.com).

4) Proyecto “Nuevo comienzo”: El Departamento de Servicios Humanos del Condado proporcionará servicio móvil de ducha y lavandería para personas necesitadas y sin hogar, y se implementará este año.

5) El reinicio del Grupo de Trabajo de Eje Crecimiento Hipotecaria del Condado de Union, que fue creado para ayudar a los necesitados después de la crisis financiera en 2009. En su nueva forma, el Grupo de Trabajo también incluirá a inquilinos en riesgo de desalojo.

6) La Oficina de Asuntos LGBTQ (Lesbianas, Homosexuales, Bisexuales, Transgéneros y Cuestionados) trabajará con las Cámaras de Comercio Nacional y de New Jersey, para desarrollar una feria de empleos virtuales con empresas que valoren la diversidad LGBTQ en el lugar de trabajo y que ofrezcan entornos laborales alentadores, donde todos sean bienvenidos.

7) De acuerdo con esto, el Condado está trabajando con la UCEDC, para desarrollar el simposio “Abierto para los Negocios - Abierto para Todos: Diversidad e Inclusión”, para dueños de negocios, gerentes y empresarios. Al finalizar el programa de capacitación sobre diversidad e

inclusión LGBTQ, se invitará a las empresas a firmar el compromiso “Abierto para los negocios - Abierto para todos” y recibir una calcomanía para colocar en su establecimiento.

8) La Oficina de Asuntos LGBTQ trabajará con nuestro Departamento de Parques, para desarrollar planes para un espacio inclusivo y acogedor LGBTQ único, de manera que todos disfruten en Cedar Brook Park, en Plainfield.

\* Anuncios del Departamento de Parques:

1) Continuación de los conciertos y películas desde el automóvil en la primavera;

2) El trabajo debe estar terminado para el verano en la piscina Ulrich, recientemente renovada en Rahway;

3) Un nuevo campo de césped y una instalación de béisbol en Snyder Avenue se completarán en Berkeley Heights durante la primavera;

4) El condado comenzará la construcción de una nueva pista de equitación al aire libre para personas con discapacidades, en los establos de Watchung. El anillo debería estar terminado antes de fin de año;

5) El condado completará el plan maestro para el embalse Clark, durante los próximos meses;

6) El Condado planea transformar la propiedad del Condado en Cushing Road en una granja en funcionamiento, como parte de una oportunidad educativa única, para los estudiantes en el Distrito Escolar Vocacional-Técnico del Condado de Union, en Scotch Plains.

\* El condado anticipa la inauguración de uno de los proyectos de desarrollo económico más grandes e importantes del condado de Union: la construcción de dos nuevos edificios de oficinas del condado en West Grand Street, Elizabeth. El plan es consolidar a los empleados del edificio de administración actual y varias otras instalaciones arrendadas en estos dos nuevos edificios. Al financiar a través de la Autoridad de Mejoras del Condado de Union y eliminar los arrendamientos, el Condado ahorrará \$120 millones en 30 años.

Mirabella concluyó su discurso con un llamado a la acción: “Lo dije antes y lo diré de nuevo: estoy orgulloso de cada empleado del condado que, a su manera, nos permitió continuar brindando servicios esenciales, mientras manejamos los nuevos desafíos provocados por la pandemia, incluidas las pruebas, seguimiento, rastreo, distribución de alimentos de emergencia y programas de subvenciones de la Ley CARES. Enfrentamos desafíos formidables este año, pero sé que juntos superaremos todos. Juntos, podemos, debemos y superaremos la pandemia y haremos que el condado de Union avance”.

## AVISO PUBLICO

### CONCESION DE CONTRATO - Adoptada el Día 1/3/2021

Por medio de este Aviso Público se da a conocer que la Junta de Comisionados del Condado de Union (Union County Board of Commissioners) ha concedido un contrato, mediante un proceso no competitivo como un Servicio Profesional en acuerdo con N.J.S.A. 40A:11-5(1) (a) (i), Este contrato y la resolución que lo autoriza están disponibles para la inspección del público en la oficina del Secretario de la Junta.

### RESOLUCIÓN No. 2021-34

#### CONCEDIDO A: Manuel R. Grova, Esq

SERVICIOS: representación legal en la Junta de Planificación del Condado de Union

PERÍODO: Enero 1, 2021 - Diciembre 31, 2021

COSTO: un monto de no más de \$30,000.00

James E. Pelletiere, RMC, QPA, Secretario de la Junta de Comisionados

1t; 14 de Enero, 2021

\$49.64

## AVISO PUBLICO

### CONCESION DE CONTRATO - Adoptada el Día 1/3/2021

Por medio de este Aviso Público se da a conocer que la Junta de Comisionados del Condado de Union (Union County Board of Commissioners) ha concedido un contrato, mediante un proceso no competitivo como un servicio extraordinario no específico en acuerdo con N.J.S.A. 40A:11-5(1) (a) (ii), Este contrato y la resolución que lo autoriza están disponibles para la inspección del público en la oficina del Secretario de la Junta.

### RESOLUCIÓN No. 2021-37

CONCEDIDO A: Beckerman & Company, Colonia, New Jersey

SERVICIOS: con el propósito de proveer servicios generales de seguros y asesoramiento financieros

PERÍODO: Enero 1, 2021 - Diciembre 31, 2021

COSTO: un monto de no más de \$84,583.00

James E. Pelletiere, RMC, QPA, Secretario de la Junta de Comisionados

1t; 14 de Enero, 2021

\$49.64

## AVISO PUBLICO

### CONCESION DE CONTRATO - Adoptada el Día 1/3/2021

Por medio de este Aviso Público se da a conocer que la Junta de Comisionados del Condado de Union (Union County Board of Commissioners) ha concedido un contrato, mediante un proceso no competitivo como un servicio extraordinario no específico en acuerdo con N.J.S.A. 40A:11-5(1) (a) (ii), Este contrato y la resolución que lo autoriza están disponibles para la inspección del público en la oficina del Secretario de la Junta.

### RESOLUCIÓN No. 2021-38

CONCEDIDO A: FMLA Source, una afiliación de ComPsych, Chicago, IL

SERVICIOS: proveer un Programa de Administración Completo permiso familiar pagado a nivel Federal y Estatal para los empleados del Condado de Union

PERÍODO: Enero 1, 2021 - Diciembre 31, 2021

COSTO: un monto de no más de \$46,000.00

James E. Pelletiere, RMC, QPA, Secretario de la Junta de Comisionados

1t; 14 de Enero, 2021

\$52.45

## AVISO PUBLICO

### CONCESION DE CONTRATO - Adoptada el Día 1/3/2021

Por medio de este Aviso Público se da a conocer que la Junta de Comisionados del Condado de Union (Union County Board of Commissioners) ha concedido un contrato, mediante un proceso no competitivo como un servicio extraordinario no específico en acuerdo con N.J.S.A. 40A:11-5(1) (a) (ii), Este contrato y la resolución que lo autoriza están disponibles para la inspección del público en la oficina del Secretario de la Junta.

### RESOLUCIÓN No. 2021-40

#### CONCEDIDO A: Acrisure, LLC, Woodbridge, New Jersey

SERVICIOS: para la provisión de servicios de seguro de salud consulta financiera y servicios voluntarios para beneficios

PERÍODO: Enero 1, 2021 - Diciembre 31, 2022

James E. Pelletiere, RMC, QPA, Secretario de la Junta de Comisionados

1t; 14 de Enero, 2021

\$44.19

## AVISO PUBLICO

### CONCESION DE CONTRATO - Adoptada el Día 1/3/2021

Por medio de este Aviso Público se da a conocer que la Junta de Comisionados del Condado de Union (Union County Board of Commissioners) ha concedido un contrato, mediante un proceso no competitivo como un Servicio Profesional en acuerdo con N.J.S.A. 40A:11-5(1) (a) (i), Este contrato y la resolución que lo autoriza están disponibles para la inspección del público en la oficina del Secretario de la Junta.

### RESOLUCIÓN No. 2021-41

CONCEDIDO A: Atlantic Health Systems, Atlantic Medical Group, Clark, New Jersey

SERVICIOS: proveer exámenes médicos y pruebas para drogas y otros servicios médicos relacionados a personas que serán empleadas por el Condado de Union.

PERÍODO: Enero 1, 2021 - Diciembre 31, 2021

COSTOS: un monto de no más de \$100,000.00

James E. Pelletiere, RMC, QPA, Secretario de la Junta de Comisionados

1t; 14 de Enero, 2021

\$52.37

## AVISO PUBLICO

### CONCESION DE CONTRATO - Adoptada el Día 1/3/2021

Por medio de este Aviso Público se da a conocer que la Junta de Comisionados del Condado de Union (Union County Board of Commissioners) ha concedido un contrato, mediante un proceso no competitivo como un Servicio Profesional en acuerdo con N.J.S.A. 40A:11-5(1) (a) (i), Este contrato y la resolución que lo autoriza están disponibles para la inspección del público en la oficina del Secretario de la Junta.

### RESOLUCIÓN No. 2021-42

#### CONCEDIDO A: ComPsych, Chicago IL.

SERVICIOS: proveer un programa completo de asistencia para empleados, a los empleados del Condado de Union y sus familias

PERÍODO: Enero 1, 2021 - Diciembre 31, 2021

COSTOS: un monto de no más de \$54,000.00

James E. Pelletiere, RMC, QPA, Secretario de la Junta de Comisionados

1t; 14 de Enero, 2021

\$49.77

## AVISO PUBLICO

### CONCESION DE CONTRATO - Adoptada el Día 1/3/2021

Por medio de este Aviso Público se da a conocer que la Junta de Comisionados del Condado de Union (Union County Board of Commissioners) ha concedido un contrato, mediante un proceso no competitivo como un Servicio Profesional en acuerdo con N.J.S.A. 40A:11-5(1) (a) (i), Este contrato y la resolución que lo autoriza están disponibles para la inspección del público en la oficina del Secretario de la Junta.

### RESOLUCIÓN No. 2021-43

CONCEDIDO A: Institute for Forensic Psychology, Oakland, New Jersey

SERVICIOS: proveer servicios de evaluación psicológica al Departamento de Servicios Administrativos, Correccionales, de la Fiscalía y Seguridad Pública

PERÍODO: Enero 1, 2021 - Diciembre 31, 2021

COSTOS: un monto de no más de \$51,000.00

James E. Pelletiere, RMC, QPA, Secretario de la Junta de Comisionados

1t; 14 de Enero, 2021

\$52.37

## AVISO PUBLICO

### CONCESION DE CONTRATO - Adoptada el Día 1/3/2021

Por medio de este Aviso Público se da a conocer que la Junta de Comisionados del Condado de Union (Union County Board of Commissioners) ha concedido un contrato, mediante un proceso no competitivo como un Servicio Profesional en acuerdo con N.J.S.A. 40A:11-5(1) (a) (i), Este contrato y la resolución que lo autoriza están disponibles para la inspección del público en la oficina del Secretario de la Junta.

### RESOLUCIÓN No. 2021-44

CONCEDIDO A: Dr. Susan A. Furnari, Psicóloga Licenciada, Nutley, New Jersey

SERVICIOS: proveer servicios de evaluación psicológica al Departamento de Servicios Administrativos, Correccionales, de la Fiscalía

PERÍODO: Enero 1, 2021 - Diciembre 31, 2021

COSTOS: un monto de no más de \$25,000.00

James E. Pelletiere, RMC, QPA, Secretario de la Junta de Comisionados

1t; 14 de Enero, 2021

\$52.37

## AVISO PUBLICO

### CONCESION DE CONTRATO - Adoptada el Día 1/3/2021

Por medio de este Aviso Público se da a conocer que la Junta de Comisionados del Condado de Union (Union County Board of Commissioners) ha concedido un contrato, mediante un proceso no competitivo como un Servicio Profesional en acuerdo con N.J.S.A. 40A:11-5(1) (a) (i), Este contrato y la resolución que lo autoriza están disponibles para la inspección del público en la oficina del Secretario de la Junta.

### RESOLUCIÓN No. 2021-45

CONCEDIDO A: James Jude Plaia, Esq., Verona, New Jersey

SERVICIOS: proveer compensación laboral, servicios de representación legal de defensa por doce (12) meses consecutivos

PERÍODO: Enero 1, 2021 - Diciembre 31, 2021

James E. Pelletiere, RMC, QPA, Secretario de la Junta de Comisionados

1t; 14 de Enero, 2021

\$44.24

## AVISO PUBLICO

### CONCESION DE CONTRATO - Adoptada el Día 1/3/2021

Por medio de este Aviso Público se da a conocer que la Junta de Comisionados del Condado de Union (Union County Board of Commissioners) ha concedido un contrato, mediante un proceso no competitivo como un servicio extraordinario no específico en acuerdo con N.J.S.A. 40A:11-5(1) (a) (ii), Este contrato y la resolución que lo autoriza están disponibles para la inspección del público en la oficina del Secretario de la Junta.

### RESOLUCIÓN No. 2021-47

CONCEDIDO A: Delta Dental and Flagship Health Systems, Parsippany, New Jersey

SERVICIOS: proveer cobertura para servicios dentales

PERÍODO: Enero 1, 2021 - Diciembre 31, 2021

COSTO: Un monto de no más de \$1,750,000.00

James E. Pelletiere, RMC, QPA, Secretario de la Junta de Comisionados

1t; 14 de Enero, 2021

\$46.84

## AVISO PUBLICO

### CONCESION DE CONTRATO - Adoptada el Día 1/3/2021

Por medio de este Aviso Público se da a conocer que la Junta de Comisionados del Condado de Union (Union County Board of Commissioners) ha concedido un contrato, mediante un proceso no competitivo como un servicio extraordinario no específico en acuerdo con N.J.S.A. 40A:11-5(1) (a) (ii), Este contrato y la resolución que lo autoriza están disponibles para la inspección del público en la oficina del Secretario de la Junta.

### RESOLUCIÓN No. 2021-49

#### CONCEDIDO A: Specialty Underwriters, OakCreek, WI

SERVICIOS: proveer cobertura para el mantenimiento de costos del equipo electrónico de oficina

PERÍODO: Enero 1, 2021 - Diciembre 31, 2021

COSTO: Un monto de no más de \$215,000.00

James E. Pelletiere, RMC, QPA, Secretario de la Junta de Comisionados

1t; 14 de Enero, 2021

\$46.84

## AVISO PUBLICO

### CONCESION DE CONTRATO - Adoptada el Día 1/3/2021

Por medio de este Aviso Público se da a conocer que la Junta de Comisionados del Condado de Union (Union County Board of Commissioners) ha concedido un contrato, mediante un proceso no competitivo como un servicio extraordinario no específico en acuerdo con N.J.S.A. 40A:11-5(1) (a) (ii), Este contrato y la resolución que lo autoriza están disponibles para la inspección del público en la oficina del Secretario de la Junta.

### RESOLUCIÓN No. 2021-50

#### CONCEDIDO A: Beckerman, Inc.

SERVICIOS: para renovar póliza de seguro para la marina, cubriendo UC Marine 2, el Union County Police Fire Unit con North American Specialty por (12) meses consecutivos

PERÍODO: Enero 22, 2021 - Febrero 21, 2022

COSTO: Un monto de no más de \$5,693.00

James E. Pelletiere, RMC, QPA, Secretario de la Junta de Comisionados

1t; 14 de Enero, 2021

\$49.64

## AVISO PUBLICO

### CONCESION DE CONTRATO - Adoptada el Día 1/3/2021

Por medio de este Aviso Público se da a conocer que la Junta de Comisionados del Condado de Union (Union County Board of Commissioners) ha concedido un contrato, mediante un proceso no competitivo como un servicio extraordinario no específico en acuerdo con N.J.S.A. 40A:11-5(1) (a) (ii), Este contrato y la resolución que lo autoriza están disponibles para la inspección del público en la oficina del Secretario de la Junta.

### RESOLUCIÓN No. 2021-56

CONCEDIDO A: Elizabeth Coalition to House the Homeless, Elizabeth, New Jersey

SERVICIOS: proveer amparo de urgencia y alojamiento a las personas desplazadas en el Condado de Union a través del programa “Operation Warm Heart”

PERÍODO: Enero 1, 2021 - Abril 30, 2021

COSTO: Un monto de no más de \$40,000.00

James E. Pelletiere, RMC, QPA, Secretario de la Junta de Comisionados

1t; 14 de Enero, 2021

\$52.27

## AVISO PUBLICO

### CONCESION DE CONTRATO - Adoptada el Día 1/3/2021

Por medio de este Aviso Público se da a conocer que la Junta de Comisionados del Condado de Union (Union County Board of Commissioners) ha concedido un contrato, mediante un proceso no competitivo como un servicio extraordinario no específico en acuerdo con N.J.S.A. 40A:11-5(1) (a) (ii), Este contrato y la resolución que lo autoriza están disponibles para la inspección del público en la oficina del Secretario de la Junta.

### RESOLUCIÓN No. 2021-57

#### CONCEDIDO A: Beckerman, & Company

SERVICIOS: obtener la póliza Equire Mortality Policy con Great American Assurance Company, Cincinnati, OH

PERÍODO: Enero 24, 2021 - Febrero 23, 2022

COSTO: Un monto de no más de \$2,750.00

James E. Pelletiere, RMC, QPA, Secretario de la Junta de Comisionados

1t; 14 de Enero, 2021

\$46.84